

الله أكبر

# अंविधान

Constitution

সংবিধান  
CONSTITUTION



বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবির  
Bangladesh Islami Chhatrashibir

প্রকাশনায়

বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবির

কেন্দ্রীয় কার্যালয়

৪৮/১-এ, পুরানা পল্টন, ঢাকা-১০০০

প্রকাশকাল

প্রথম প্রকাশ	:	মে, ১৯৭৭
দ্বিতীয় প্রকাশ	:	অক্টোবর, ১৯৭৮
তৃতীয় প্রকাশ	:	জানুয়ারি, ১৯৮১
চতুর্থ প্রকাশ	:	এপ্রিল, ১৯৮৩
পঞ্চম প্রকাশ	:	নভেম্বর, ১৯৮৪
ষষ্ঠ প্রকাশ	:	জুন, ১৯৮৭
সপ্তম প্রকাশ	:	ফেব্রুয়ারি, ১৯৯০
অষ্টম প্রকাশ	:	মার্চ, ১৯৯১
নবম প্রকাশ	:	মে, ১৯৯৩
দশম প্রকাশ	:	জানুয়ারি, ১৯৯৪
একাদশ প্রকাশ	:	সেপ্টেম্বর, ১৯৯৫
দ্বাদশ প্রকাশ	:	মার্চ, ১৯৯৭
প্রথম ইংরেজি প্রকাশ	:	জুন, ১৯৯৭
ত্রয়োদশ প্রকাশ	:	বাংলা ও ইংরেজি সমন্বিত সংস্করণ জুলাই, ১৯৯৮
চতুর্দশ প্রকাশ	:	আগস্ট, ২০০০
পঞ্চদশ প্রকাশ	:	ফেব্রুয়ারি, ২০০৮
ষোড়শ প্রকাশ	:	এপ্রিল, ২০১০
সপ্তদশ প্রকাশ	:	নভেম্বর, ২০১৩
অষ্টাদশ প্রকাশ	:	মে, ২০১৬
উনবিংশ প্রকাশ	:	জানুয়ারি, ২০২৪

মূল্য : ৩৫ টাকা

**Published by**

Bangladesh Islami Chhatrashibir

Central Office

48/1-A, Purana Paltan, Dhaka-1000

**Published**

1st Edition	:	May, 1977
2nd Edition	:	October, 1978
3rd Edition	:	January, 1981
4th Edition	:	April, 1983
5th Edition	:	November, 1984
6th Edition	:	June, 1987
7th Edition	:	February, 1990
8th Edition	:	March, 1991
9th Edition	:	May, 1993
10th Edition	:	January, 1994
11th Edition	:	September, 1995
12th Edition	:	March, 1997
1st English Edition	:	June, 1997
13th Edition	:	Bengali and English Integrated Edition July, 1998
14th Edition	:	August, 2000
15th Edition	:	February, 2008
16th Edition	:	April, 2010
17th Edition	:	November, 2013
18th Edition	:	May, 2016
19th Edition	:	January, 2024

**Price : Tk. 35 Only**

## পূর্বকথা

যেকোনো প্রতিষ্ঠানের সংবিধানই একটি মৌলিক দলিল হিসেবে বিবেচিত হয়। সংগঠন পরিচালনা, শৃঙ্খলাবিধান ও নীতিমালা সংরক্ষণে এর প্রয়োজনীয়তা অনস্বীকার্য। বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের সংবিধান এক পবিত্র আমানত। এর প্রতিটি দিক কুরআন, সুন্নাহ ও ইসলামী আন্দোলনের ঐতিহ্যের আলোকে প্রণয়ন করা হয়েছে। তাই বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের সকল কর্মতৎপরতা এ সংবিধানের ভিত্তিতেই পরিচালিত হয়।

মৌলিক নীতিমালাকে অক্ষুণ্ন রেখে পরিবেশ ও পরিস্থিতির দাবি অনুসারে এ সংবিধানে বিভিন্ন সময় কিছু কিছু সংশোধনী আনা হয়েছে। সংবিধানের বর্তমান এ সমন্বিত সংস্করণ সর্বশেষ সংশোধনীসহ প্রকাশিত হলো। আল্লাহ তায়ালা আমাদেরকে সংবিধানের আলোকে সংগঠনের যাবতীয় কাজ আঞ্জাম দেওয়ার তাওফিক দিন। আমিন।

## **FOREWORD**

In any organization, a constitution is a basic document. Its importance in conducting the organization, streamlining its discipline and maintaining the principles cannot be denied. The Constitution of Bangladesh Islami Chhatrashibir is a sacred trust. All aspects of this Constitution have been framed in the light of the Quran, Sunnah and the heritage of the Islamic movement. All the activities of Bangladesh Islami Chhatrashibir centre around this Constitution.

From time to time, some amendments were made to this Constitution in response to the demands of the situation without compromising its basic principles. This integrated version of the Constitution incorporates the latest amendments. May Allah (SWT) enable us to carry out all activities of the Organization in the light of this Constitution. Ameen.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ভূমিকা

### যেহেতু আমরা

দৃঢ়ভাবে বিশ্বাস করি যে—

- এক** : নিখিল বিশ্বের সৃষ্টি, এর স্থিতি, স্থায়িত্ব, সংরক্ষণ, ক্রমবিকাশ ও ক্রমোন্নতি একমাত্র সেই আল্লাহর দান, যিনি অসীম জ্ঞান ও বিচক্ষণতার অধিকারী। যাঁর ইচ্ছা ও আদেশ নিরঙ্কুশভাবে আসমান ও জমিনের প্রতিটি অণু-পরমাণুর মধ্যে সক্রিয় রয়েছে; যাঁর হাতে রয়েছে জীবিকার চাবিকাঠি ও জীবন-মৃত্যুর বাগডোর এবং যিনি সমস্ত শক্তি ও ক্ষমতার উৎস।
- দুই** : পৃথিবীর জীবনই মানবজীবনের শেষ নয়; মৃত্যুর পর মানুষকে আখেরাতের অনন্ত জীবনে প্রবেশ করতে হবে। মহাপরাক্রমশালী আল্লাহর সামনে তার পার্থিব জীবনের প্রতিটি মুহূর্ত ও কাজের হিসাব দিতে হবে। পার্থিব জীবনে কেবল আল্লাহ প্রদত্ত বিধান অনুযায়ী গোটা জীবন পরিচালিত করলেই আখেরাতের সাফল্য ও কৃতকার্যতা অর্জিত হতে পারে।
- তিন** : আল্লাহ যুগে যুগে মানবজাতির পথনির্দেশের জন্য নির্ভুল জ্ঞানসহ নবী ও রাসূলদের এ দুনিয়ায় প্রেরণ করেছেন। আল্লাহ প্রদত্ত ও রাসূল সা. প্রদর্শিত জীবনবিধানই মানবজাতির ‘সিরাতুল মুস্তাকিম’— সহজ ও নির্ভুল চলার পথ। বিশ্বনবী মুহাম্মদ সা. সর্বশেষ নবী। তাঁর ওপর অবতীর্ণ ‘আল-কুরআন’ এবং তাঁর উপস্থাপিত জীবনাদর্শই গোটা মানবজাতিকে কিয়ামত পর্যন্ত সঠিক পথের সন্ধান দেবে।
- চার** : ইসলামের বিধানগুলোকে পূর্ণভাবে গ্রহণ করে নেওয়ার মধ্যেই রয়েছে মানবতার মুক্তি ও কল্যাণ। যখনই কৃষ্টি-সভ্যতা ও সমাজব্যবস্থাকে ইসলামের মূলনীতি থেকে অপসারিত করে প্রতিষ্ঠিত করা হয়েছে, তখনই মানবতাকে অকল্যাণ ও ধ্বংসের দিকে ঠেলে দেওয়া হয়েছে; এবং ইসলামী জীবনবিধানের প্রতি উন্নাসিকতাই বর্তমান জগতের সমস্ত অশান্তির মূল কারণ এবং ইসলামী জীবনবিধানের অনুসরণই এ শোচনীয় অবস্থা দূর করার একমাত্র উপায়।

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## PREAMBLE

### WHEREAS WE

FIRMLY BELIEVE THAT –

- One** : The creation, continued existence, sustenance, evolution and development of the universe owes to Allah alone Who possesses absolute wisdom and sagacity and Whose sovereign will reign supreme over every atom of the heavens and the earth; Who holds the key to all the resources of sustenance, controls the reins of life and death and is the fountain-head of all power and strength.
- Two** : Human life is not confined to this world; after death, man must enter the realm of an eternal life of the hereafter wherein he will be required to render an account of every moment and every act of his earthly life to the Almighty. One can achieve true success in the hereafter only if one moulds his life in its entirety in full conformity with the code of life prescribed by Allah (SWT).
- Three** : Allah has sent His Prophets and Messengers to this world with perfect knowledge for the guidance of mankind throughout the ages. The code of life bestowed by Allah (SWT) and embodied by the Prophet (peace be upon him) is the ‘Siratul Mustaqeem’—the easiest and the perfect way of life for mankind. The Holy Prophet Muhammad (peace be upon him) is the last Prophet of Allah. The ‘Al-Quran’ the Book revealed to him, and his life-example shall continue to radiate guidance for the entire mankind until the day of resurrection.
- Four** : The salvation and success of human life lies in accepting the dictates of Islam in its totality. Whenever human civilization, culture and social order were founded on any principles other than Islam, the doom of mankind was courted. The root cause of all the unrest prevailing in the present day lies in the indifference of man to the Islamic way of life, and the only means to remove this misery is that mankind lives in accordance with the Islamic way of life.



## সেহেতু আমরা

ইসলামী সমাজ বিনির্মাণের প্রচেষ্টায় তৎপর ছাত্রগণ নিজেদেরকে একটি সংগঠনে সংঘবদ্ধ করে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত গ্রহণ করছি যে—

**এক** : আল্লাহর আনুগত্য ও রাসূল সা.-এর অনুসরণই আমাদের জীবনের একমাত্র উদ্দেশ্য হবে। আমরা সকল প্রকার আনুগত্য ও দাসত্ব পরিত্যাগ করে একমাত্র আল্লাহর আনুগত্য ও দাসত্ব অবলম্বন করব। সর্বপ্রকার মত, পথ ও বিধান ত্যাগ করে একমাত্র রাসূল সা.-এর আদর্শ, জীবন ও পদাঙ্ক অনুসরণ করব। আমাদের এ আনুগত্য ও অনুসরণ জীবনের কোনো একটি বিভাগের জন্য হবে না; বরং জীবনের প্রতিটি দিক ও বিভাগে পরিব্যাপ্ত হবে।

**দুই** : আমরা আমাদের জীবনকে ইসলামের আলোকে উদ্ভাসিত করে তুলব এবং মানবসমাজকে আল্লাহর আনুগত্য ও রাসূল সা.-এর অনুসরণের দিকে ডাকব। আমাদের সংগ্রাম ও সার্বিক প্রচেষ্টা একমাত্র এ উদ্দেশ্যেই নিয়োজিত থাকবে, যেন পৃথিবীর বুকে আল্লাহর বাণী সর্বোচ্চ মর্যাদা লাভ করে; রাসূল সা.-এর প্রদর্শিত বিধান পৃথিবীর বুকে সঠিক অর্থে প্রতিষ্ঠিত হয় এবং মানবজাতি ইসলামের ভিত্তিতে তাদের সামগ্রিক জীবন গড়ে তুলতে সক্ষম হয়।

**তিন** : ইসলামী সমাজ বিনির্মাণের পদক্ষেপ হিসেবে আমরা বাংলাদেশে ইসলামী আদর্শ বাস্তবায়নের জন্য আমাদের সমস্ত শক্তি ও সামর্থ্য নিয়োজিত করব।

## THEREFORE WE

The students devoted to building up an Islamic society, rally round an organization and hereby resolve—

- One** : The sole purpose of our life shall be to obey Allah and follow the Messenger (peace be upon him). We shall renounce all forms of obedience, worship and servitude and shall devote ourselves exclusively to obeying, worshipping and serving Allah (SWT). We shall reject all ideologies and ways of life and follow the ideology, life and footsteps of the Messenger of Allah (peace be upon him) only. This obedience and allegiance shall not be confined to any single section of life, rather shall extend to all aspects and departments of our lives.
- Two** : We shall illuminate our life with the light of Islam and shall call human beings to obeying Allah (SWT) and worshipping Him alone and following the footsteps of His Messenger (peace and blessings of Allah be upon him). Our struggle and endeavors shall be to keep Allah's (SWT) order supreme and the ideology, shown by the Prophet (peace be upon him), established on the earth in the truest sense of the term so that human beings can build up their entire life on the basis of Islam.
- Three** : As a measure towards building Islamic society, we shall lend all our energies and capabilities to the implementation of Islamic ideology in Bangladesh.

## প্রথম অধ্যায়

### নাম

ধারা-১ : এ সংগঠনের নাম 'বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবির'।

### লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য

ধারা-২ : এ সংগঠনের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য হচ্ছে— আল্লাহ প্রদত্ত ও রাসূল সা. প্রদর্শিত বিধান অনুযায়ী মানুষের সার্বিক জীবনের পুনর্বিদ্যাস সাধন করে আল্লাহর সন্তুষ্টি অর্জন।

### কর্মসূচি

ধারা-৩ : এ সংগঠনের কর্মসূচি—

এক (দাওয়াত) : তরুণ ছাত্রসমাজের কাছে ইসলামের আহ্বান পৌঁছিয়ে তাদের মাঝে ইসলামী জ্ঞানার্জন এবং বাস্তব জীবনে ইসলামের পূর্ণ অনুশীলনের দায়িত্বানুভূতি জাগ্রত করা।

দুই (সংগঠন) : যেসব ছাত্র ইসলামী জীবনবিধান প্রতিষ্ঠার সংগ্রামে অংশ নিতে প্রস্তুত, তাদেরকে সংগঠনের অধীনে সংঘবদ্ধ করা।

তিন (প্রশিক্ষণ) : এ সংগঠনের অধীনে সংঘবদ্ধ ছাত্রদেরকে ইসলামী জ্ঞান প্রদান এবং আদর্শ চরিত্রবানরূপে গড়ে তুলে জাহেলিয়াতের সমস্ত চ্যালেঞ্জের মোকাবিলায় ইসলামের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণ করার যোগ্যতাসম্পন্ন কর্মী হিসেবে গড়ার কার্যকরী ব্যবস্থা করা।

চার (ইসলামী শিক্ষা আন্দোলন ও ছাত্রসমস্যার সমাধান) : আদর্শ নাগরিক তৈরির উদ্দেশ্যে ইসলামী মূল্যবোধের ভিত্তিতে শিক্ষাব্যবস্থার পরিবর্তন সাধনের দাবিতে সংগ্রাম এবং ছাত্রসমাজের প্রকৃত সমস্যা সমাধানের সংগ্রামে নেতৃত্ব প্রদান।

পাঁচ (ইসলামী সমাজ বিনির্মাণ) : অর্থনৈতিক শোষণ, রাজনৈতিক নিপীড়ন এবং সাংস্কৃতিক গোলামি থেকে মানবতার মুক্তির জন্য ইসলামী সমাজ বিনির্মাণে সর্বাঙ্গিক প্রচেষ্টা চালানো।

## CHAPTER ONE

### NAME

**Article-1** : The name of this Organization shall be ‘Bangladesh Islami Chhatrashibir.’

### AIMS AND OBJECTS

**Article-2** : The aims and objects of this Organization shall be to seek the pleasure of Allah (SWT) by moulding entire human life in accordance with the code, bestowed by Allah (SWT) and exemplified by His Messenger (peace be upon him).

### PROGRAMMES

**Article-3** : The programmes of this Organization shall be as follows–

One (Dawah) : To convey the message of Islam to the young students to inspire them to acquire Islamic knowledge and to arouse in them the sense of responsibility to practise Islam in full.

Two (Organization) : To organize the students within the fold of this Organization who are prepared to take part in the struggle for establishing the Islamic way of life.

Three (Training) : To take effective steps to impart Islamic knowledge to the students organized under this Organization, to make them men of character, capable of braving all the challenges of Jahiliyah and thus proving the superiority of Islam.

Four (Islamic education movement and solving student problems): To struggle for changing the existing system of education based on Islamic values to build up ideal citizens and to lead the struggle for solving the genuine problems of the students.

Five (Islamic society building): To strive for building up an Islamic society to free humanity from all forms of economic exploitation, political oppression, and cultural servitude.

## দ্বিতীয় অধ্যায়

### সদস্য

- ধারা-৪** : একজন শিক্ষার্থী যদি সংগঠনের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্যকে তাঁর জীবনের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্য হিসেবে গ্রহণ করেন, এ সংগঠনের কর্মসূচি ও কর্মপদ্ধতির সাথে পূর্ণ ঐকমত্য পোষণ করেন ও তা বাস্তবায়নের প্রচেষ্টায় সক্রিয়ভাবে অংশগ্রহণ করেন, এ সংগঠনের সংবিধানকে সম্পূর্ণরূপে মেনে চলেন, তাঁর জীবনে ইসলাম নির্ধারিত ফরজ ও ওয়াজিবসমূহ যথাযথভাবে পালন করেন, কবির গুনাহসমূহ থেকে দূরে থাকেন এবং সংগঠনের লক্ষ্য ও কর্মসূচির বিপরীত কোনো সংস্থার সঙ্গে কোনো সম্পর্ক না রাখেন, তাহলে তিনি এ সংগঠনের সদস্যপদ লাভ করতে পারেন।
- ধারা-৫** : সদস্যপদ লাভে ইচ্ছুক কোনো শিক্ষার্থী কেন্দ্রীয় সভাপতি থেকে নির্ধারিত ফরম সংগ্রহপূর্বক তা যথাযথভাবে পূরণ করে কার্যকরী পরিষদ কর্তৃক অনুমোদিত পন্থায় কেন্দ্রীয় সভাপতির কাছে পাঠিয়ে দেবেন। কেন্দ্রীয় সভাপতি তা মঞ্জুর করবেন এবং তাঁর সদস্য পদের শপথ নেওয়ার ব্যবস্থা করবেন। মঞ্জুর না করলে তার কারণ কার্যকরী পরিষদের কাছে ব্যাখ্যা করতে বাধ্য থাকবেন।
- ধারা-৬** : কোনো সদস্য যদি সংবিধানের ৪ নম্বর ধারায় বর্ণিত বিষয়সমূহ আংশিক বা পূর্ণভাবে লঙ্ঘন করেন অথবা সদস্য হওয়াকালীন প্রদত্ত প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করেন অথবা সংগঠনের প্রতি অবজ্ঞা প্রদর্শন করেন অথবা তাঁকে সংশোধনের প্রচেষ্টা সত্ত্বেও দীর্ঘদিন পর্যন্ত সংগঠনের কাজে অবহেলা করে চলেন, তাহলে কার্যকরী পরিষদ কর্তৃক গৃহীত পন্থায় তাঁর সদস্যপদ বাতিল করা হবে।
- ধারা-৭** : যদি কোনো সদস্য তাঁর সদস্যপদ থেকে ইস্তফা দিতে চান তাহলে তাঁকে কেন্দ্রীয় সভাপতির কাছে পদত্যাগপত্র পেশ করতে হবে। কেন্দ্রীয় সভাপতি তাঁর পদত্যাগপত্র পাওয়ার সাথে সাথে তাঁর সদস্যপদ মূলতুবি হয়ে যাবে এবং কেন্দ্রীয় সভাপতির অনুমোদনের পরপরই তাঁর সদস্যপদ বাতিল হয়ে যাবে।
- ধারা-৮** : কোনো সদস্যের ছাত্রজীবন সমাপ্ত হলে তাঁর পরীক্ষার ফল প্রকাশিত হওয়ার পর কেন্দ্রীয় সভাপতির অনুমোদনক্রমে তাঁর সদস্যপদের পরিসমাপ্তি ঘটবে।

## CHAPTER TWO

### MEMBERSHIP

- Article-4** : Any student shall be entitled to the membership of this organization provided he accepts the aims and objectives of this Organization as those of his own life, fully agrees with the programmes and modus operandi of this Organization and actively takes part in its implementation efforts, completely abides by the Constitution of this Organization, perfectly observes the injunctions (obligatory ibadah) enjoined by Islam, refrains from committing major sins (Kabirah Gunah) and is not associated with any Organization having conflicting principles and methods in relation to aims and agenda with those of this Organization.
- Article-5** : Any student desiring membership shall collect a prescribed form from the Central President, duly fill in it and submit it to the Central President in the manner approved by the executive council and the Central President shall grant it and shall arrange for his oath. If the Central President does not grant his membership, he shall be liable to explain the reason to the executive council.
- Article-6** : Membership shall be repealed through a process prescribed by the executive council if a member fully or partially violates the terms and conditions laid by the Constitution in Article-4, or violates the oath, taken while being a member, or shows reluctance or disregard to the Organization for a long time despite the efforts for his rectification.
- Article-7** : If any member wants to resign his membership, he shall have to submit his resignation to the Central President. His membership shall be postponed as soon as the Central President receives it, and his membership shall come to an end immediately after the Central President approves it.
- Article-8** : On completion of the student life of a member, his membership shall come to an end with the approval of the Central President after the publication of his examination result.

## সাথী

- ধারা-৯** : যদি কোনো শিক্ষার্থী সংগঠনের লক্ষ্য ও উদ্দেশ্যের সাথে ঐকমত্য পোষণ করেন, এ সংগঠনের কর্মসূচি ও কর্মপদ্ধতির সাথে সচেতনভাবে একমত হন, ইসলামের প্রাথমিক দায়িত্বসমূহ পালন করেন এবং সংগঠনের সামগ্রিক তৎপরতায় পূর্ণভাবে সহায়তা করতে প্রতিশ্রুতি দেন, তাহলে তিনি এ সংগঠনের সাথী হতে পারেন।
- ধারা-১০** : সাথী হতে ইচ্ছুক কোনো শিক্ষার্থী কেন্দ্রীয় সংগঠন কর্তৃক নির্ধারিত সাথী হওয়ার আবেদনপত্র পূরণ করে তা কেন্দ্রীয় সভাপতি অথবা তাঁর কোনো স্থানীয় প্রতিনিধির কাছে জমা দেবেন। কেন্দ্রীয় সভাপতি বা তাঁর স্থানীয় প্রতিনিধি সে আবেদনপত্র মঞ্জুর করে নেবেন এবং শপথের ব্যবস্থা করবেন।
- ধারা-১১** : যদি কোনো সাথী সংবিধানের ৯ নম্বর ধারায় বর্ণিত নিয়মসমূহ আংশিক বা পূর্ণভাবে লঙ্ঘন করেন, তাহলে কেন্দ্রীয় সভাপতি বা তাঁর স্থানীয় প্রতিনিধি উক্ত সাথীর সাথীপদ বাতিল করতে পারবেন।

## ASSOCIATESHIP

- Article-9** : If any student subscribes to the aims and objects of this Organization, consciously agrees to the programmes and techniques of work of this Organization, observes the preliminary obligations of Islam and pledges to extend his full co-operation to the Organization in its integrated activities, he shall be entitled to its associateship.
- Article-10** : Any student seeking associateship shall fill in the application form specified by the central organization and submit it to the Central President or any of his local representatives. The Central President or his local representative shall approve it and arrange for the oath.
- Article-11** : If any associate fully or partially violates the preconditions mentioned in Article-9 of this Constitution, then the Central President or his local representative can repeal his associateship.



## তৃতীয় অধ্যায়

### কেন্দ্রীয় সংগঠন

ধারা-১২ : কেন্দ্রীয় সভাপতি, কার্যকরী পরিষদ এবং সেক্রেটারিয়েটের সমন্বয়ে কেন্দ্রীয় সংগঠন গঠিত হবে।

### কেন্দ্রীয় সভাপতি

ধারা-১৩ : এ সংগঠনের কেন্দ্রীয় সভাপতি সংগঠনের সদস্যদের প্রত্যক্ষ ভোটে এক বছরের জন্য নির্বাচিত হবেন।

ধারা-১৪ : যদি কোনো কারণবশত কেন্দ্রীয় সভাপতির পদ স্থায়ীভাবে শূন্য হয়, তাহলে কার্যকরী পরিষদ, পরিষদের মধ্য থেকে একজনকে সাময়িকভাবে কেন্দ্রীয় সভাপতি নির্বাচিত করে যথাশীঘ্র সম্ভব সদস্যদের ভোটে সেশনের অবশিষ্ট সময়ের জন্য কেন্দ্রীয় সভাপতি নির্বাচনের ব্যবস্থা করবেন। যদি কেন্দ্রীয় সভাপতি সাময়িকভাবে ছুটি গ্রহণে বাধ্য হন, তাহলে তিনি কার্যকরী পরিষদের সাথে পরামর্শ করে পরিষদের মধ্য থেকে তিন মাসের জন্য অস্থায়ী সভাপতি নিযুক্ত করতে পারবেন।

ধারা-১৫ : কেন্দ্রীয় সভাপতি বা অস্থায়ী সভাপতি নির্বাচিত বা নিযুক্ত হওয়ার পর কার্যভার গ্রহণের পূর্বে সদস্যদের সম্মেলনে অথবা কার্যকরী পরিষদের অধিবেশনে সংবিধানের পরিশিষ্টে বর্ণিত সভাপতির শপথ গ্রহণ করবেন।

ধারা-১৬ : কেন্দ্রীয় সভাপতির দায়িত্ব ও কর্তব্য হচ্ছে, এ সংগঠনের মূল উদ্দেশ্য হাসিল, পরিচালনা, কর্মসূচির বাস্তবায়ন এবং সর্বোৎকৃষ্ট সাংগঠনিক শৃঙ্খলা প্রতিষ্ঠা ও সংরক্ষণ।

ধারা-১৭ : কেন্দ্রীয় সভাপতি সব সময় কার্যকরী পরিষদের পরামর্শ অনুসারে কাজ করবেন। কিন্তু দৈনন্দিন কাজ সম্পাদন ও কার্যকরী পরিষদের সিদ্ধান্ত নেই, এমন কোনো বিষয়ে জরুরি ও সাময়িক পদক্ষেপ গ্রহণের প্রয়োজন হলে তিনি এ নিয়মের অধীন থাকবেন না।

ধারা-১৮ : সংবিধানের বিভিন্ন ধারায় কেন্দ্রীয় সভাপতিকে যেসব ক্ষমতা প্রদান করা হয়েছে, তিনি নিজে অথবা কর্মীদের মাধ্যমে সেগুলো প্রয়োগ করতে পারবেন।

## CHAPTER THREE

### THE CENTRAL BODY

**Article-12** : The central body shall consist of the Central President, the executive council and the secretariat.

### THE CENTRAL PRESIDENT

**Article-13** : The Central President shall be elected by the members of this Organization through direct votes for a period of one year.

**Article-14** : If, for any reason, the post of the Central President becomes permanently vacant, the executive council shall temporarily elect a Central President from amongst the executive council members and shall immediately arrange for election to the post of the Central President for the rest of the session. If the Central President is bound to take temporary leave, he can, in consultation with the executive council, appoint an Acting President from amongst the executive council members for a period of three months.

**Article-15** : The Central President or the Acting President, elected or appointed, shall take the oath of office as per the direction in the appendix of this Constitution in the members conference or in the session of the executive council before he takes obligation.

**Article-16** : The main duty and responsibility of the Central President shall be to achieve the aims and objects of this Organization, to administer it, to materialize the programmes and to establish and maintain the highest form of discipline in the Organization.

**Article-17** : The Central President shall generally function in consultation with the executive council. But he shall not be subject to this provision if it is necessary to carry out his day-to-day affairs and take urgent and temporary steps on matter not decided by the executive council.

**Article-18** : The Central President, directly or through the workers, shall exercise powers vested in him in different Articles of this Constitution.

## কার্যকরী পরিষদ

- ধারা-১৯** : কার্যকরী পরিষদের সমাপনী সাধারণ অধিবেশন কর্তৃক নির্ধারিত হারে সদস্যদের প্রত্যক্ষ ভোটে নির্বাচিত প্রতিনিধিদের নিয়ে কার্যকরী পরিষদ এক বছরের জন্য গঠিত হবে। সভাপতি প্রয়োজনবোধ করলে নির্বাচিত প্রতিনিধিদের এক-তৃতীয়াংশের বেশি হবে না, এমন সংখ্যক সদস্যকে এবং কার্যকরী পরিষদের প্রাক্তন সদস্যদের মধ্য থেকে অনূর্ধ্ব দুজনকে কার্যকরী পরিষদের পরামর্শক্রমে পরিষদের অন্তর্ভুক্ত করতে পারবেন। কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের সভাপতি থাকবেন এবং সেক্রেটারি জেনারেল পদাধিকার বলে কার্যকরী পরিষদের সদস্য হবেন।
- ধারা-২০** : কার্যকরী পরিষদের সদস্যগণ কেন্দ্রীয় সভাপতির ব্যবস্থাপনায় শপথ গ্রহণ করবেন।
- ধারা-২১** : কার্যকরী পরিষদের কোনো নির্বাচিত সদস্যের পদ শূন্য হলে তিন মাসের মধ্যেই তা পূরণ করতে হবে।
- ধারা-২২** : সামগ্রিকভাবে কার্যকরী পরিষদের ও ব্যক্তিগতভাবে এর সদস্যদের দায়িত্ব হচ্ছে নিজেদের তত্ত্বাবধান, কেন্দ্রীয় সভাপতির তত্ত্বাবধান, সংগঠনে ইসলামী নীতির অনুসৃতির তত্ত্বাবধান, সংগঠনের কর্মসূচি বাস্তবায়নের তত্ত্বাবধান ও পর্যবেক্ষণ, সংবিধান অনুসৃতির তত্ত্বাবধান, সংগঠনের যেকোনো ত্রুটি দূরীকরণ, সংগঠনের সামগ্রিক কাজের মৌলিক পরিকল্পনা প্রণয়ন, কেন্দ্রীয় সভাপতিকে পরামর্শ দান, নিঃসংকোচে মতপ্রকাশ এবং কার্যকরী পরিষদের অধিবেশনে নিয়মিত যোগদান অথবা অভিমত প্রেরণ।
- ধারা-২৩** : বছরে কার্যকরী পরিষদের তিনটি সাধারণ অধিবেশন অনুষ্ঠিত হবে। কেন্দ্রীয় সভাপতি প্রয়োজনবোধ করলে অথবা কার্যকরী পরিষদের এক-পঞ্চমাংশ সদস্য অথবা সংগঠনের সদস্যদের এক-দশমাংশ কেন্দ্রীয় সভাপতির কাছে লিখিতভাবে দাবি করলে কার্যকরী পরিষদের অধিবেশন অবশ্যই অনুষ্ঠিত হবে। কার্যকরী পরিষদের অধিবেশন অনুষ্ঠানের দাবি পেশ করার দিন থেকে এক মাসের মধ্যেই অধিবেশনের ব্যবস্থা করতে হবে।

## THE EXECUTIVE COUNCIL

- Article-19** : The executive council shall be formed for a period of one year with representatives, elected by direct votes of the members, in a ratio determined by the closing general session of the executive council. The President may, if he deems it necessary, nominate members, not numbering more than one-third of the elected members, and members from amongst the ex-members of the executive council, not numbering more than two, to the executive council, in consultation with the executive council. The Central President shall be the chairman and the secretary general shall be the ex-officio member of the executive council.
- Article-20** : The members of the executive council shall take the oath under the direction of the Central President.
- Article-21** : If any seat of the elected members of the executive council becomes vacant, the vacancy shall be filled within three months.
- Article-22** : The collective and individual duties and responsibilities of the members of the executive council shall be to supervise themselves, supervise Central President, look into the practice of Islamic principles in the Organization, supervise and monitor the implementation of the programmes of the Organization, supervise the pursuit of the Constitution, eliminate any defects in the organization chalk out the basic plans of the integrated activities of the Organization, advise the Central President, express own views without any hesitation and regularly attend the sessions of the executive council or send opinions thereto.
- Article-23** : There shall be three general sessions of the executive council to be held in a year. A session of the executive council must be convened if the Central President deems it necessary or one-fifth of the members of the executive council or one-tenth of the total members of the Organization demand it in writing to the Central President. The executive council shall be summoned within a period of one month from the date of requisition.

- ধারা-২৪ : কার্যকরী পরিষদের অধিবেশনে পরিষদের মোট সদস্য সংখ্যার এক-তৃতীয়াংশ সদস্য উপস্থিত হলেই কোরাম হবে। কিন্তু কোরাম না হওয়ার কারণে কোনো অধিবেশন মূলতবি হলে পরবর্তী অধিবেশনের জন্য কোরামের প্রয়োজন হবে না। কার্যকরী পরিষদের প্রতিটি সিদ্ধান্ত উপস্থিত সদস্যদের অধিকাংশের মতানুযায়ী গৃহীত হবে।
- ধারা-২৫ : যদি কোনো ব্যাপারে কেন্দ্রীয় সভাপতি ও কার্যকরী পরিষদের মধ্যে মতবিরোধ দেখা দেয় এবং যদি একে অপরের রায় মেনে নিতে না পারেন, তাহলে চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত সংগঠনের সংখ্যাগরিষ্ঠ সদস্যের মতানুযায়ী নির্ধারিত হবে।

### সেক্রেটারিয়েট

- ধারা-২৬ : কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের সাথে পরামর্শ করে সেক্রেটারি জেনারেল ও প্রয়োজনীয় সংখ্যক বিভাগীয় সেক্রেটারির সমন্বয়ে সেক্রেটারিয়েট গঠন করবেন। কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের সাথে পরামর্শ করে প্রয়োজনবোধে পূর্ণ বা আংশিকভাবে তাঁর সেক্রেটারিয়েটে রদবদল করতে পারবেন।
- ধারা-২৭ : সেক্রেটারি জেনারেলের সেক্রেটারিয়েটের বিভাগগুলোর কাজ সুষ্ঠুভাবে পরিচালনা করার দায়িত্ব থাকবে। অধস্তন সংগঠনগুলোর ও কর্মীদের ওপর দৃষ্টি রাখা এবং কেন্দ্রীয় সভাপতিকে সমস্ত বিষয়ে ওয়াকিবহাল রাখা তাঁর দায়িত্বের অন্তর্ভুক্ত হবে।
- ধারা-২৮ : কেন্দ্রীয় সভাপতির দায়িত্ব ও কর্তব্য পালনে সর্বতোভাবে সহযোগিতা করাই সেক্রেটারিয়েটের দায়িত্ব ও কর্তব্য এবং সেক্রেটারিয়েট কাজের জন্য কেন্দ্রীয় সভাপতির কাছে দায়ী থাকবে।

- Article-24** : The presence of one-third of the total members of the executive council shall form the quorum of the meeting. But if any meeting is adjourned for demand of quorum, no quorum shall be required for the next meeting. Each and every decision of the executive council shall be taken based on the opinions of the majority of the members present.
- Article-25** : In case of a difference of opinion between the Central President and the executive council and if they cannot agree to each other's opinion, the decision of the majority of the members of the Organization shall be conclusive.

## THE SECRETARIAT

- Article-26** : The Central President shall form, in consultation with the executive council, the Secretariat consisting of the General Secretary and the required number of departmental Secretaries. The Central President may, in consultation with the executive council, partially or fully reshuffle the secretariat if he deems it necessary.
- Article-27** : The Secretary General shall be responsible for the proper management of the departmental work of the Secretariat. His responsibility will include keeping an eye on the subordinate organizations and the workers of the organization and keeping the Central President informed about all the affairs.
- Article-28** : The duties and responsibilities of the secretariat are to cooperate and assist the Central President in discharging his functions. The secretariat shall remain accountable to the Central President for its activities.

## অন্যান্য স্তর

- ধারা-২৯ : প্রয়োজন ও পরিস্থিতি অনুযায়ী কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের পরামর্শক্রমে সংগঠনের অন্যান্য স্তর উদ্ভাবন ও বিলোপ সাধন এবং প্রশাসন পদ্ধতি নির্ধারণ করতে পারবেন।

## শাখা সংগঠন

- ধারা-৩০ : কার্যকরী পরিষদ অনুমোদিত পন্থায় কেন্দ্রীয় সভাপতি সদস্য শাখা, সাথী শাখা ও জেলা শাখা গঠন করতে পারবেন।
- ধারা-৩১ : সদস্যদের প্রত্যক্ষ ভোটে সদস্য শাখার সভাপতি এবং সদস্য ও সাথীদের প্রত্যক্ষ ভোটে সাথী শাখার সভাপতি এক বছরের জন্য নির্বাচিত হবেন। কার্যকরী পরিষদ এক বছরের জন্য জেলা শাখার সভাপতি মনোনয়ন দেবেন। অনিবার্য কারণে কেন্দ্রীয় সভাপতির নির্দেশে বছরের যেকোনো সময়ে শাখা সভাপতি নির্বাচন বা মনোনয়ন সম্পন্ন হতে পারবে।
- ধারা-৩২ : কেন্দ্রীয় পরিকল্পনার ভিত্তিতে সংগঠনের কর্মসূচি বাস্তবায়ন ও কেন্দ্রীয় সভাপতির নির্দেশাবলি পালনই শাখা সংগঠনের দায়িত্ব ও কর্তব্য।

## নির্বাচন

- ধারা-৩৩ : নির্বাচন কমিশন কেন্দ্রীয় সভাপতি নির্বাচন পরিচালনা করবেন। কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের সাথে পরামর্শ করে প্রধান নির্বাচন কমিশনার ও দুইজন সহকারী নির্বাচন কমিশনারের সমন্বয়ে নির্বাচন কমিশন গঠন করবেন। সংগঠনের সকল পর্যায়ের নির্বাচন পদ্ধতি কার্যকরী পরিষদ নির্ধারণ করবেন।
- ধারা-৩৪ : এ সংগঠনের সভাপতি বা কার্যকরী পরিষদের সদস্য বা অন্য কোনো দায়িত্বশীল ব্যক্তি নির্বাচন করা কালে ব্যক্তির আল্লাহ ও রাসূল সা.-এর প্রতি আনুগত্য, তাকওয়া, আদর্শের সঠিক জ্ঞানের পরিসর, সাংগঠনিক প্রজ্ঞা, শৃঙ্খলাবিধানের যোগ্যতা, মানসিক ভারসাম্য, উদ্ভাবনী ও বিশ্লেষণী শক্তি, কর্মের দৃঢ়তা, অনড় মনোবল, আমানতদারিতা এবং পদের প্রতি লোভহীনতার দিকে অবশ্যই নজর রাখতে হবে।

## OTHER TIERS

**Article-29** : The Central President may, in consultation with the executive council, evolve and abolish other tiers and determine their administrative system according to necessity and circumstances.

## BRANCH ORGANIZATION

**Article-30** : The Central President is authorized to form member branches, associate branches, and district branches in accordance with procedures approved by the executive council.

**Article-31** : The president of a member branch shall be elected by direct votes of the members for a period of one year and the president of an associate branch shall be elected by direct votes of the members and the associates for a period of one year. The executive council shall nominate the president of the district branches for a period of one year. Under unavoidable circumstances, on the direction of the Central President, branch president election or nomination may be conducted at any time of the year.

**Article-32** : The duties and responsibilities of a branch organization are to materialize the programmes of the Organization in the light of the central plan and to actualize the directives of the Central President.

## ELECTIONS

**Article-33** : An election commission shall conduct the election of the Central President. The Central President shall constitute the election commission in consultation with the executive council, consisting of a chief election commissioner and two assistant election commissioners. The executive council shall determine the election procedure of all tiers of the Organization.

**Article-34** : While electing the President or a member of the executive council or any responsible person of this Organization, a person's adherence to the dictates of Allah (SWT) and His Prophet (peace be upon him), taqwa (fear of Allah), proper understanding of the ideology, organizational wisdom, capability of ensuring discipline, mental equilibrium, innovative and analytical ability, steadfastness, determination, trustworthiness and greedlessness to the post must be kept in view.



**ধারা-৩৫** : এ সংগঠনের যেকোনো নির্বাচনে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ ক্যানভাসের অনুমতি থাকবে না। কারো পক্ষে বা বিপক্ষে কোনো গ্রুপ সৃষ্টি করা যাবে না। তবে পরামর্শ নেওয়াটা ক্যানভাসের অন্তর্ভুক্ত হবে না। নির্বাচনে সর্বোচ্চ সংখ্যক ভোটপ্রাপ্ত ব্যক্তিকে নির্বাচিত বলে ঘোষিত হবেন।

### অর্থব্যবস্থা/বায়তুলমাল

**ধারা-৩৬** : সংগঠনের প্রত্যেক স্তরে বায়তুলমাল থাকবে। কর্মী ও শুভাকাঙ্ক্ষীদের দান, সংগঠন-প্রকাশনীর মুনাফা এবং শরিয়ত অনুমোদিত অন্যান্য খাতসমূহ থেকে প্রাপ্ত অর্থই হবে বায়তুলমালের আয়ের উৎস।

**ধারা-৩৭** : সংশ্লিষ্ট সভাপতি সংগঠনের কর্মসূচির বাস্তবায়ন ও অন্যান্য সাংগঠনিক কাজে বায়তুলমালের অর্থ ব্যয় করবেন।

**ধারা-৩৮** : বায়তুলমালের জন্য শরিয়ত অনুমোদিত অন্যান্য খাতসমূহ থেকে অর্থ সংগ্রহ করতে হলে আগেই কেন্দ্রীয় সভাপতির অনুমতি নিতে হবে এবং এ খাতসমূহ থেকে প্রাপ্ত অর্থের হিসাব পৃথক রাখতে হবে। এ অর্থ শুধু শরিয়ত নির্ধারিত খাতসমূহে ব্যয় করা যাবে।

**ধারা-৩৯** : অধস্তন সংগঠনগুলো বায়তুলমাল থেকে নিয়মিতভাবে নির্ধারিত অংশ উর্ধ্বতন সংগঠনের বায়তুলমালা জমা দেবে।

**ধারা-৪০** : কেন্দ্রীয় সভাপতি সামগ্রিকভাবে বায়তুলমালের আয়-ব্যয় সম্পর্কে কার্যকরী পরিষদের কাছে দায়ী থাকবেন এবং অধস্তন সংগঠনগুলোর বায়তুলমালের তত্ত্বাবধান ও নিয়ন্ত্রণ করবেন। কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের সাথে পরামর্শ করে অডিট কমিটি গঠন করবেন। অডিট কমিটি বছরে অন্তত একবার কেন্দ্রীয় ও শাখা বায়তুলমাল অডিট করবে। অডিট রিপোর্ট কার্যকরী পরিষদে পেশ করা হবে।

**Article-35** : No direct or indirect canvassing shall be allowed in any election of this Organization. Grouping and group activities shall not be permissible in support of or against a person. To seek advice, however, shall not be deemed to fall under the definition of canvassing. The person securing the highest number of votes shall be declared elected.

## **FUND/BAITUL MAAL**

**Article-36** : There shall be a Baitul Maal at every tier of the Organization. The contribution of the workers and the well-wishers, the sales proceeds of the publication of the Organization and the money from the other Shariah-approved sectors shall be the sources of income of the Baitul Maal.

**Article-37** : The respective president shall spend the money of Baitul Maal for the materialization of the programmes of the Organization and for other organizational activities.

**Article-38** : Money from the other Shariah-approved sectors could be collected only with the prior permission of the Central President and account of the money obtained from these sectors shall be maintained separately. This money shall only be spent under the specific heads prescribed by the Shariah.

**Article-39** : The subordinate organization shall regularly deposit a fixed amount of money to the Baitul Maal of the upper organization.

**Article-40** : The Central President shall remain responsible to the executive council concerning the income and expenditure of the Baitul Maal and supervise and control the Baitul Maal of the Subordinate organization. The Central President shall constitute an audit committee in consultation with the executive council. The audit committee shall audit the Central and Branch Baitul Maal at least once a year. The audit report shall be presented to the executive council meeting.

## পদচ্যুতি ও রদকরণ

- ধারা-৪১** : কেন্দ্রীয় সভাপতি যদি স্বেচ্ছায় শরিয়তের স্পষ্ট বিধান লঙ্ঘন করেন অথবা তাঁর কার্যক্রমে সংগঠনের ক্ষতি হওয়ার আশঙ্কা দেখা দেয়, তাহলে তাঁকে পদচ্যুত করা যাবে।
- ধারা-৪২** : যদি কার্যকরী পরিষদের অধিকাংশ সদস্য কেন্দ্রীয় সভাপতির প্রতি অনাস্থা প্রস্তাব পাশ করেন, তাহলে এক মাসের মধ্যে পূর্ণ বিষয়টি সদস্যদের নিকট পেশ করতে হবে। অধিকাংশ সদস্য অনাস্থা প্রস্তাবের পক্ষে ভোট দিলে কেন্দ্রীয় সভাপতি পদচ্যুত হবেন। অধিকাংশ সদস্য সভাপতির সমর্থনে ভোট দিলে কার্যকরী পরিষদ পদচ্যুত হবেন এবং নতুন নির্বাচন অনুষ্ঠিত হবে।
- ধারা-৪৩** : সদস্যদের মধ্য থেকে কেন্দ্রীয় সভাপতির বিরুদ্ধে অনাস্থা প্রস্তাব পেশ করতে হলে এ প্রস্তাবের পক্ষে প্রমাণাদিসহ সদস্যদের এক-দশমাংশের স্বাক্ষর নিয়ে লিখিতভাবে কার্যকরী পরিষদের কাছে তা পেশ করতে হবে। এর পরে অনাস্থা প্রস্তাবটি এক মাসের মধ্যে কার্যকরী পরিষদের অধিবেশনে পেশ করতে হবে। কার্যকরী পরিষদের অধিকাংশ সদস্য কেন্দ্রীয় সভাপতির বিরুদ্ধে অনাস্থা প্রস্তাবটি পাস করলে এক মাসের মধ্যেই পূর্ণ বিষয়টি সদস্যদের কাছে পেশ করতে হবে। অধিকাংশ সদস্য অনাস্থা প্রস্তাবের পক্ষে ভোট দিলে কেন্দ্রীয় সভাপতি পদচ্যুত হবেন। অধিকাংশ সদস্য অনাস্থা প্রস্তাবের বিরুদ্ধে ভোট দিলে কার্যকরী পরিষদ পদচ্যুত হবেন এবং নতুন নির্বাচন অনুষ্ঠিত হবে।
- ধারা-৪৪** : যদি কেন্দ্রীয় সভাপতি কার্যকরী পরিষদের অথবা কার্যকরী পরিষদের কোনো নির্বাচিত সদস্যের রদবদল করার প্রয়োজনীয়তা অনুভব করেন, তাহলে তিনি সংগঠনের সদস্যদের মতামত গ্রহণ করবেন। যদি সংখ্যাগরিষ্ঠ সদস্য তাঁর মতের পক্ষে রায় দেন, তাহলে উক্ত নির্বাচিত সদস্য অথবা কার্যকরী পরিষদ পদচ্যুত হবেন। কিন্তু যদি কার্যকরী পরিষদের সমষ্টিগত পদচ্যুতির ব্যাপারে সংখ্যাগরিষ্ঠ সদস্য কেন্দ্রীয় সভাপতির মতের বিরোধিতা করেন, তাহলে এক মাসের মধ্যে কার্যকরী পরিষদের অধিবেশন আহ্বান করে কেন্দ্রীয় সভাপতি অবশ্যই পদত্যাগপত্র দাখিল করবেন।

## DISMISSAL

- Article-41** : The Central President may be removed from his post if he intentionally violates any clear injunctions of Shariah or his conduct is likely to cause serious harm to the Organization.
- Article-42** : If the majority of the members of the executive council pass a 'no confidence' motion against the Central President, the whole affair is to be presented to the members of the Organization within one month. If the majority of the motion of 'no confidence' the Central President shall be removed from the office. The executive council shall be dissolved, and a new election shall take place if the majority of the members of the Organization votes in favour of the President.
- Article-43** : If a 'no confidence' motion against the Central President is to be moved from amongst the members, it should be delivered to the executive council in writing with documents, signed by one-tenth of the members. After that the motion is to be put to a session of the executive council within one month. If the majority of the members of the executive council passes that 'no confidence' motion against the Central President, the whole affair is to be presented to the members within one month. The Central President shall vacate his office if the majority of the members votes in favour of the 'no confidence' motion. The executive council shall be dissolved and a new election shall take place if the majority of the members votes against the 'no confidence' motion.
- Article-44** : The Central President shall take the opinion of the members of the Organization if he deems it necessary to alternate the executive council or any elected member of the executive council. If the majority of the members pass their verdict in favour of his opinion then the executive council or the aforesaid elected member of the executive council shall be dismissed. But the Central President shall have to submit his resignation in a session of the executive council, summoned within one month, if the majority of the members oppose his opinion as regards the collective dismissal of the executive council.

- ধারা-৪৫** : কার্যকরী পরিষদের কোনো সদস্য তখনই তাঁর সদস্যপদ হারাবেন, যখন তিনি সংগঠনের সদস্য না থাকেন অথবা উপযুক্ত কারণ ব্যতীত কার্যকরী পরিষদের অধিবেশনে পর পর দুবার অনুপস্থিত থাকেন অথবা কার্যকরী পরিষদের সদস্য পদ থেকে পদত্যাগ করেন এবং সভাপতি তা মঞ্জুর করেন অথবা যারা তাঁকে নির্বাচিত বা মনোনীত করেছেন, তাদের অধিকাংশ যদি তাঁর বিরুদ্ধে অনাস্থা প্রকাশ করেন।
- ধারা-৪৬** : কেন্দ্রীয় সভাপতি প্রয়োজনবোধে যেকোনো শাখাকে সাসপেন্ড করতে পারবেন। কিন্তু কোনো শাখাকে সম্পূর্ণ ভেঙে দিতে হলে তাঁকে কার্যকরী পরিষদের পরামর্শ নিতে হবে।

### সংবিধানের সংশোধন

- ধারা-৪৭** : এ সংবিধানের কোনো সংশোধনী সদস্যদের সম্মেলনে সকল সদস্যের অধিকাংশের ভোটে মঞ্জুর করা যাবে। কিন্তু উক্ত সংশোধনীর নোটিশ সদস্য সম্মেলন অনুষ্ঠিত হওয়ার দুই সপ্তাহ আগে কেন্দ্রীয় সভাপতির নিকট পৌঁছাতে হবে। এ সংবিধানের কোনো সংশোধনী কার্যকরী পরিষদের অধিকাংশের ভোটেও মঞ্জুর করা যাবে। কিন্তু এরূপ কোনো সংশোধনী গৃহীত হওয়ার দুই মাসের মধ্যেই সকল সদস্যের অধিকাংশের ভোটে তা মঞ্জুর করে নিতে হবে।
- ধারা-৪৮** : এ সংবিধানের কোনো ধারা বা বিষয়ের ব্যাখ্যার ব্যাপারে কার্যকরী পরিষদের সিদ্ধান্তই চূড়ান্ত হবে।

### বিবিধ

- ধারা-৪৯** : জানুয়ারি মাস থেকে এ সংগঠনের সাংগঠনিক বছর শুরু হবে।
- ধারা-৫০** : এ সংগঠনের সাথে সংশ্লিষ্ট যেসব ছাত্রের শিক্ষাজীবন সমাপ্ত হয়ে যাবে, তাদেরকে নিয়ে এ সংগঠনের একটি ভ্রাতৃশিবির গঠিত হবে।

- Article-45** : A member of the executive council shall lose his membership when he ceases to remain a member of the Organization or remains absent in two successive sessions of the executive council without any acceptable ground or resigns his membership from the executive council and the Central President accepts it or if the majority of the members who elected him expresses 'no confidence' against him.
- Article-46** : The central President may suspend any branch, if he deems it necessary. But he must consult with the executive council, if he intends to totally dissolve a branch.

## AMENDMENT OF THE CONSTITUTION

- Article-47** : Any amendment of this Constitution may be adopted directly in a member conference by the majority vote of the all members. But the notice of the aforesaid amendment must be delivered to the Central President two weeks prior to the member conference. Any amendment of this Constitution may also be adopted by the majority votes of the members of the executive council. But any such amendment shall be approved by a majority vote of all the members within two months of its adoption.
- Article-48** : The decision of the executive council shall be conclusive regarding of interpretation of any Article or matter of this Constitution.

## MISCELLANEOUS

- Article-49** : The organizational year of this Organization shall commence from January.
- Article-50** : A brothers' forum shall be formed with the students related to this Organization after the completion of their student life.

[N.B. The Bengali version of this Constitution shall be considered as the main text in case of any dispute.]

## পরিশিষ্ট

## সাথীর শপথ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আমি.....যাকে বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের সাথী শ্রেণির অন্তর্ভুক্ত করা হয়েছে, আল্লাহ রাক্বুল আমিনকে সাক্ষী করে ওয়াদা করছি যে—

১. আমি বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের আদর্শ, লক্ষ্য, কর্মসূচি ও কর্মপদ্ধতির সাথে সম্পূর্ণরূপে একমত। এ উদ্দেশ্যে বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবির যে প্রচেষ্টা চালিয়ে যাচ্ছে, তাতে আমি সম্ভাব্য সকল প্রকার সহযোগিতা করব।
২. আমি ইসলামের মৌলিক বিধিবিধানসমূহ যথাযথভাবে পালন করব এবং
৩. আমার ওপর অর্পিত আমানত যথাযথভাবে রক্ষা করব।

আল্লাহ আমাকে এ ওয়াদা পালন করার তাওফিক দিন। আমিন।

স্বাক্ষর-

## APPENDIX

### THE OATH OF THE ASSOCIATE

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

I.....who am included in the rank of associate of Bangladesh Islami Chhatrashibir, do solemnly affirm, keeping Allah (SWT), the Lord of the universe, as my witness, that—

1. I am at one with the ideology, aims and objects, programmes and techniques of work of Bangladesh Islami Chhatrashibir. I shall extend all my possible co-operation to Bangladesh Islami Chhatrashibir in its struggle to achieve the goal.
2. I shall duly observe the fundamental injunctions of Islam And
3. I shall duly preserve the trust entrusted on me.

May Allah (SWT) help me to keep this pledge. Ameen (Accept)!

Signature



## সদস্যের শপথ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

(আমি সাক্ষ্য দিচ্ছি যে, আল্লাহ ছাড়া কোনো ইলাহ নেই এবং মুহাম্মদ সা.  
তঁার বান্দা ও রাসূল)।

আমি.....বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের  
সদস্য হয়ে আল্লাহ রাব্বুল আলামিনকে সাক্ষী করে ওয়াদা করছি যে—

১. আল্লাহ ও তাঁর রাসূল সা.-এর নির্দেশিত আদেশ-নিষেধ অনুযায়ী জীবন গঠন করে আল্লাহ তায়ালার সম্বলিত অর্জন করাই হবে আমার জীবনের মূল লক্ষ্য এবং এ লক্ষ্যে পৌঁছার জন্য প্রচেষ্টা চালিয়ে যাবার সংকল্প নিয়ে আমি নিছক আল্লাহর উদ্দেশ্যে বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের সদস্য হচ্ছি।
২. আমি শিবিরের কর্মনীতি ও কর্মসূচি পুরোপুরি সমর্থন করি।
৩. আমি শিবিরের সংবিধান অনুযায়ী শিবিরের নিয়মকানুন পালন করব। আমি আরও ওয়াদা করছি যে, আমার সাধ্যানুযায়ী—
৪. আমি সমস্ত ব্যাপারে নিজের দৃষ্টিভঙ্গি, চিন্তাধারা এবং কার্যক্রমকে কুরআন ও সুন্নাহর ছাঁচে ঢেলে গঠন করার চেষ্টা করব এবং নিজের জীবনের উদ্দেশ্য, পছন্দ-অপছন্দের মাপকাঠি ও আনুগত্যের কেন্দ্র পরিবর্তন করে শুধু আল্লাহর সম্বলিত লাভের অনুকূলে গড়ে তোলার চেষ্টা করব।
৫. আমি জ্ঞানার্জন এবং শারীরিক ও মানসিক যোগ্যতার বিকাশ সাধনের চেষ্টা চালিয়ে যাব।
৬. আমি ছাত্রদের কাছে শিবিরের আহ্বান পৌঁছাতে এবং যারা তা গ্রহণ করে তাদেরকে শিবিরের পতাকাতে সংঘবদ্ধ করতে চেষ্টা করব।
৭. আমি আমার ওপর অর্পিত আমানত যথাযথভাবে রক্ষা করব।

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(নিশ্চয়ই আমার নামাজ, আমার কুরবানি, আমার জীবন, আমার মৃত্যু  
সবকিছুই আল্লাহর জন্য, যিনি জগৎসমূহের প্রতিপালক)।

আল্লাহ আমাকে এ ওয়াদা পালন করার তাওফিক দিন। আমিন।

## THE OATH OF THE MEMBER

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

(I bear witness that there is no Ilah but Allah and Muhammad (peace be upon him) is His servant and messenger).

I.....while taking up the membership of Bangladesh Islami Chhatrashibir, do solemnly affirm, keeping Allah (SWT), the Lord of the universe, as my witness, that—

1. The ultimate goal of my life shall be to achieve Allah's pleasure by translating the injunctions of Allah (SWT) and His messenger in my practical life and with a determination to reach this goal, for the sake of Allah (S.W.T.), I do hereby embrace the membership of Bangladesh Islami Chhatrashibir.
2. I do fully agree to the programmes and techniques of work of Shibir.
3. I shall abide by the rules and regulations of Shibir according to this Constitution. I further affirm that to the best of my ability—
4. I shall try to fashion my attitude, thinking and activities in accordance with the Quran and the Sunnah in all matters and develop the objective, criterion of likings and dislikings and centre of allegiance of my own life by altering in favour of securing Allah's (SWT) pleasure only.
5. I shall continue my efforts to acquire knowledge and to develop my physical and mental qualities.
6. I shall try to convey the message of Shibir to other students and to organize those who accept it under the banner of Shibir.
7. I shall duly preserve the trusts entrusted on me.

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

(Verily, my prayer and my sacrifice, my life and my death are for Allah, the Sustainer of the universe.)

May Allah (SWT) help me to keep this pledge. Ameen (Accept)!

Signature

## সভাপতির শপথ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আমি..... বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবির.....এর  
সভাপতি নিযুক্ত হয়েছি। আল্লাহ রাব্বুল আলামিনকে সাক্ষী রেখে ওয়াদা করছি যে-

১. আমি শিবিরের মূল উদ্দেশ্য হাসিল ও কর্মসূচির পরিপূর্ণতা বিধানকেই আমার সর্বপ্রধান কর্তব্য বলে মনে করব।
২. নিজে শিবিরের সংবিধান মেনে চলব এবং এর ভিত্তিতে শিবিরের শৃঙ্খলা বজায় রাখতে, সুষ্ঠু নিয়ম-পদ্ধতি প্রতিষ্ঠিত করতে ও চালাতে এবং এর সংরক্ষণ করতে যথাসাধ্য চেষ্টা করব।

আল্লাহ আমাকে এ ওয়াদা পালন করার তাওফিক দিন। আমিন।

স্বাক্ষর-

## THE OATH OF THE PRESIDENT

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

I.....having been appointed as the President of Bangladesh Islami Chhatrashibir,.....do solemnly affirm, keeping Allah, the Lord of the universe, as my witness, that—

1. My first and foremost duty shall be to fulfill the aims and objects of Shibir and to actualize its programmes.
2. I shall abide by the Constitution of Shibir and shall try my utmost to evolve, maintain and protect the discipline of Shibir on the basis of this Constitution.

May Allah (SWT) help me to keep this pledge. Ameen (Accept)!

Signature

## কার্যকরী পরিষদের সদস্যের শপথ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

আমি.....যাকে বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবিরের কার্যকরী পরিষদের সদস্য করা হয়েছে, আল্লাহ রাক্বুল আলামিনকে সাক্ষী করে ওয়াদা করছি যে-

১. আমি শিবিরের শৃঙ্খলা বিধান ও এর কার্যাবলির পূর্ণ তত্ত্বাবধান এবং সেখানে যদি কোনো ত্রুটি পরিলক্ষিত হয়, তাহলে তা দূর করার যথাসাধ্য চেষ্টা করব।
২. শিবিরের সংবিধান এবং কার্যকরী পরিষদের বিধিবিধানের পূর্ণ অনুগত থাকব।
৩. নিজের অভিমত দ্বিধাহীনচিত্তে প্রকাশ করব।
৪. কোনো শরয়ি ওজর-আপত্তি ব্যতিরেকে পরিষদের অধিবেশনে উপস্থিত হতে অথবা অভিমত প্রেরণ করতে কোনো ত্রুটি করব না।

আল্লাহ রাক্বুল আলামিন আমাকে এ ওয়াদা পালনের ক্ষমতা দিন। আমিন।

স্বাক্ষর-

## THE OATH OF THE MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

I.....who have been made a member of the executive council of Bangladesh Islami Chhatrashibir, do solemnly affirm, keeping Allah, the Lord of the universe, as my witness, that—

1. I shall try to maintain the discipline of Shibir, supervise its activities and try to rectify defects if found any therein.
2. I shall abide by the Constitution of Shibir and the rules and regulations of the executive council.
3. I shall express my views without any fear or favour.
4. I shall not neglect to attend the sessions of the executive council without any ground approved by the Shariah or shall not neglect to send my opinion thereto.

May Allah (SWT) help me to keep this pledge. Ameen (Accept)!

Signature

সমাপ্ত  
The End



বাংলাদেশ ইসলামী ছাত্রশিবির

[www.shibir.org.bd](http://www.shibir.org.bd)